

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO III. — NÚM. 112

Madrid, 16 de Marzo de 1922

PRECIO: 15 CÉNTS.

MEDITACIONES DE CUARESMA

## EL PODER DE CRISTO



Las Tierras Bíblicas en nuestros días.

CAMINO DE JERICÓ. LA FUENTE DE LOS APÓSTOLES

Si los efectos demuestran el poder de las causas, el poder del Cristianismo demuestra el poder de Cristo. Prescindiendo por el momento de las afirmaciones de los Evangelistas, de las afirmaciones de los Apóstoles, y hasta de las afirmaciones del mismo Cristo, hallamos el poder de Éste en la permanencia e influencia de su doctrina a través de los siglos.

Es sorprendente que poderes tan sólidos como la civilización artística y literaria de los griegos, como la civilización jurídica y guerrera de los romanos, sean sólo en la actualidad resplandores crepusculares de una luz próxima a extinguirse, si no totalmente extinguida. Sólo

el Cristianismo ha resistido y resiste los mil y mil embates de tantos y tan formidables enemigos que dentro y fuera le han combatido.

Ya en el principio de la Iglesia, algunos entraron en ella conservando los prejuicios y hasta los vicios groseros del paganismo: las cartas de San Pablo los señalan. Más tarde, cuando Constantino se declaró cristiano, las gentes se adherieron a la Iglesia por política más que por convicción. Por último, hombres fanáticos e ignorantes que se creían defensores del Cristianismo, violentaban las conciencias obligando a entrar en la Iglesia a los enemigos de la fe de Cristo. Todos estos hechos, todos estos enemi-

gos interiores, más debieron servir de destrucción que de edificación.

Por otra parte, primero Juliano y Mahoma después, como enemigos de fuera, dieron golpes tan formidables al poder de Cristo, que es verdaderamente maravilloso que éste haya podido resistirlos.

Y, en nuestros días, y desde hace ya más de un siglo, ¡de cuántos modos y con cuánta saña se ha querido destruir el poder de Cristo!

Pero en vano; el poder de Cristo permanece incólume y triunfante. Y si actualmente notamos algún frío en la Comunión cristiana, tenemos la seguridad más completa de que Cristo, con su po-



der divino, calentará los corazones de los cristianos hasta enardecerlos.

Pero escribiendo para cristianos no debemos prescindir de la prueba de la Escritura: prueba concluyente que lleva a nuestras almas la convicción de que Aquél en quien hemos creído, tiene todo poder en el cielo y en la tierra (1), es poderoso en hechos y en palabras (2) y ha demostrado lo que para nosotros es cuestión de vida o muerte eterna (3): que tiene poder de perdonar pecados en la tierra (4), levantar a los muertos y dar la vida (5).

El poder de Cristo, tan intenso, tan soberano, tan personal, tan suyo, Él lo hace extensivo y de él pueden participar los hombres que viven en Él. Y es de tal modo sensible en el corazón de algunos hombres, que San Pablo decía: «Todo lo puedo en Cristo».

Sin embargo, todavía no se ha manifestado todo el poder de Cristo; se manifestará más claramente aún, en la resurrección (6), en el juicio (7) y en la destrucción de potestades, cuando pondrá a sus enemigos debajo de sus pies (8).

La Historia y la Palabra Santa demuestran evidentemente el poder de Cristo. Las civilizaciones, los imperios que parecían inmovibles, han desaparecido como hojarasca azotada por el vendaval de otoño. El Cristianismo sólo se ha salvado de esa destrucción. Los nombres de los héroes, de los sabios, de los artistas que florecieron en la antigüedad, apenas si son conocidos del vulgo; sólo algunos eruditos los recuerdan y los pronuncian; el nombre de Cristo es repetido por millones de bocas en todos los idiomas. Unos le invocan, otros le denigran; pero todos le mencionan. Es que es tal el poder de Cristo que, quieran o no quieran los hombres, flota siempre, y sube siempre del corazón a los labios.

Para los escépticos será siempre incomprensible este hecho; para los cristianos es perfectamente natural. El poder de la doctrina de Cristo transforma los corazones y transformaría la sociedad si los hombres se decidiesen a obedecerla. El poder de Cristo eleva el alma hasta hacerla digna de vivir en Él. Su poder de perdonar, su poder de salvar, su poder de dar vida eterna, mueve nuestra voluntad a inclinarnos humildemente ante Él y decir con Tomás: «Señor mío y Dios mío».

Al que está sentado en el trono y al Cordero, sea la bendición, y la honra, y la gloria, y el poder, por siempre jamás.

DANIEL REGALIZA.

(1) Mateo, 28, 18; Marcos, 1, 27. — (2) Lucas, 24, 19.  
(3) Hechos, 4, 12. — (4) Mateo, 9, 2-6. — (5) Juan, 5, 21.  
(6) Juan, 5, 28 y 29; Filipenses, 3, 21. — (7) Hech, 10, 42.  
(8) 1.ª Corintios, 5, 25.

## ¿NO PODEMOS APRENDER NADA DE LOS PAGANOS?

CUANDO el califa Omar conquistó Alejandria, condenó al fuego la gran biblioteca que había allí. Le dijeron que debía conservarla, porque allí se hallaba conservada la ciencia de muchos siglos, tesoros de filosofía, historia, matemáticas y muchos más. Pero él contestó: «Si todos esos pergaminos contienen las mismas enseñanzas que el Corán entonces están de más, y si enseñan otras cosas, entonces son perjudiciales.» La biblioteca fué destruida. Mas no todos los mahometanos pensaron lo mismo; pues a musulmanes de Sicilia y España debemos, en primer término, la conservación de muchas obras clásicas, cuyas ideas influyeron mucho en el Renacimiento, que ayudó a preparar la Reforma religiosa del siglo XV.

El criterio cerrado e intolerante de Omar aparece también en la Iglesia de Roma, cuando no solamente publica el índice de los libros, cuya lectura está prohibida a sus adheridos, sino aún se atreve a prohibir el estudio de las Sagradas Escrituras en lenguaje popular, como lo ha hecho en varios concilios, o restringe ese mismo estudio, como lo hace en la actualidad.

Aún Agustín, el gran doctor de la Iglesia, parece estar influido por un sentimiento semejante, cuando dice que las virtudes de los paganos no son más que vicios resplandecientes.

Pero San Pablo dice: Todo es vuestro, bien que condicionando esta afirmación, al añadir: mas vosotros de Cristo; él mismo ha conocido la literatura griega, y no tiene a mal citar poetas paganos en sus epístolas, como también lo hizo en el hermoso sermón que pronunció en el Areópago.

Por esta razón hemos creído que no les disgustará a los lectores de ESPAÑA EVANGÉLICA si citamos algunos ejemplos, recogidos de la literatura pagana, que demuestran cómo, aún paganos, saben apreciar algunas virtudes, que en estos tiempos se practican muy poco. No estamos de acuerdo con Tertuliano, cuando dice que el alma del hombre es cristiana por naturaleza, pero tampoco creemos que por el pecado la imagen de Dios se haya borrado por completo en el hombre, de manera que no haya nada bueno ya. De otro modo, ¿cómo hallaría la predicación del

Evangélio un eco en los corazones? A los espíritus malos, al diablo, no se les predica, porque sería completamente inútil.

Aun en el Antiguo Testamento leemos: «Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo.» Pero cuando Pirro, el rey del Epiro, invadió Italia, y había ya vencido a los romanos en dos grandes batallas, donde los elefantes, amaestrados para la lucha, hicieron en las filas de sus enemigos un destrozo comparable al de los tanques en la guerra pasada, se presentó un desertor en el campamento de Fabricio, el general romano, y le ofreció, que si le prometía un premio adecuado, volvería en secreto al campamento de Pirro, para matarle con veneno. Fabricio mandó entregar al traidor en manos de los epirotas, y el Senado romano aplaudió este acto de nobleza. (Cicero de off., III, 22.)

Después de rechazada la invasión de los persas, Temístocles, el jefe de los atenienses, dijo en la asamblea pública que tenía una propuesta muy útil para el Estado, pero que no se podía comunicar a todos, y pidió a los atenienses que nombraran a uno en representación de todos, para comunicarle su plan. Nombraron a Aristides. Entonces Temístocles le dijo que la escuadra de los espartanos se podría incendiar en secreto, dejando de esta manera muy quebrantados a estos competidores de Atenas. Aristides volvió a la asamblea, donde le recibieron con gran expectación, y dijo que el consejo de Temístocles era muy útil, pero nada honroso. Habiendo oído esto, los atenienses votaron en contra, aunque no sabían de qué se trataba; les bastaba la autoridad de Aristides y la convicción de que no debía ser considerado útil lo que no fuera honroso. (Cicero de off., III, 11.)

Tenemos en esto dos ejemplos de nobleza frente al enemigo, que ya quisiéramos ver imitados por aquellos que aún no han aprendido la difícil lección que nos da Jesús, cuando dice: Amad a vuestros enemigos. El Senado romano, como la Asamblea popular de Atenas, eran paganos; y samaritano fué aquel leproso agradecido, mientras que los otros nueve eran judíos.

¡Cuántas promesas se las lleva el viento! ¡Cuán pocos hay cuya palabra valga tanto como su firma, y aun la firma, a lo mejor, la niegan! No pensaba así Marco Attilio Régulo. A éste, que era el general en jefe de los romanos, le habían hecho prisionero los cartagineses, y le mandaron a Roma, para que propusiera al Senado la devolución de ciertos cautivos pertenecientes a la nobleza cartaginesa. Mas antes le hicieron prometer que si no conseguía esto volvería a Cartago. Régulo llegó a Roma y compareció ante el Senado. Allí, él mismo expuso que no convenía canjearle a él por aquellos, pues él ya era

### SUMARIO

Meditaciones de Cuaresma: El poder de Cristo (Daniel Regaliza). — ¿No podemos aprender nada de los paganos? (Jorge Fliedner). — Temas fundamentales: Realidad de la existencia de Dios (Juan Labrador). — Midiendo las estrellas. — De actualidad. — Federación de Escuelas Dominicales (Teodoro Fliedner). — Información Evangélica. — Por los hambrientos rusos. — La fe de un herrero, novela, por José Moreno. — Ofertas y demandas. — Esfuerzo Cristiano. — Escuela Dominical. — Anuncios.



# REALIDAD DE LA EXISTENCIA DE DIOS

**N**ADIE cree posible puedan ser una realidad las obras artificiales o no naturales, aunque se trate de una operación tan sencilla como envolver en un papel el tabaco de un cigarrillo, si no las ejecutan seres VIVOS QUE SEPAN LO QUE HACEN, por hallarse dotados de poder ejecutor, de inteligencia, de voluntad y de previsión en un grado proporcional a las obras ejecutadas.

En su virtud, nadie está autorizado para negar que la paternidad de las obras naturales corresponde a un ser vivo Supremo Hacedor, que SUPO LO QUE HIZO, por hallarse dotado de poder ejecutor, de inteligencia, de voluntad y previsión en sumo grado, o sin igual por no tenerlo las obras de que es Autor, sin defectos de construcción y sin faltarles el más simple detalle para un funcionamiento perfecto, siendo así que todas las obras ejecutadas por el ser humano son imperfectas en mayor o menor grado.

Por otra parte, el Supremo Hacedor hubo de CREAR los materiales y las leyes físicas, químicas, mecánicas, etc., etc., que sus obras requerían para ser una realidad, y útiles, mientras que el ser humano está INCAPACITADO para CREAR los materiales y leyes de referencia e incapacitado para hacer una obra igual a la natural más simple, pues sólo puede IMITAR, e INCOMPLETAMENTE. Además, el ser humano no conoce todavía a fondo la mayoría de las obras naturales.

Algunas personas, no creyentes en la existencia de un Dios Hacedor, atribuyen todo lo existente a la materia y la fuerza,

que consideran eternas, y a las combinaciones de ambos elementos para formar los cuerpos materiales compuestos u obras naturales; pero los que tal cosa opinan olvidan que la existencia de la fuerza es posible sin hallarse sujeta a leyes regulares ni ordenadas, y la de la materia es también posible, dispersa, y en su más mínima porción, a sea en átomos; así que, para que uno y otro elemento existan combinados, constituyendo cuerpos maravillosamente formados y funcionando maravillosamente, según leyes calculadas y exactas, es innegable que ALGÚN SER VIVO creó, tanto a los dos elementos, como a las leyes de referencia.

Otros atribuyen la existencia de las cosas creadas a la entidad que titulan MADRE NATURALEZA SABIA Y PREVISORA; pero como es de todo punto imposible la existencia de una obra sin un obrero viviente, inteligente y previsor, es evidente, como la luz del sol, que la madre naturaleza tiene que ser entidad viviente dotada de los mismos atributos que aseguramos radican en Dios, esto es, que la referida madre debe ser una cosa con Dios.

No tiene vuelta de hoja el asunto, pues es tan absurdo atribuir las OBRAS NATURALES a la madre NATURALEZA, como atribuir a una máquina ser AUTORA DE SI MISMA, porque hace trabajos de inteligencia.

JUAN LABRADOR.

## Midiendo las estrellas.

Se ha inventado un admirable aparato astronómico para medir las estrellas. Se podría medir exactamente una cabeza de alfiler a la distancia de 1.600 kilómetros. Se ha medido ya el diámetro de Alfa de Orión, que es unas 10.000 veces el de este viejo mundo nuestro.

## ESPAÑA EVANGÉLICA

### PERIÓDICO SEMANAL

Director: José Caraballo  
Noviciado 3, Madrid - 8 -

Administrador: Fernando Cabrera  
Beneficencia, 18, Madrid - 4 -

#### Precios de suscripción:

	Pesetas.
España: Un año . . . . .	8
Seis meses . . . . .	4
Extranjero: Un año . . . . .	15
Seis meses . . . . .	8

No se admiten suscripciones por menos de seis meses.

Las suscripciones darán principio en 1.º de Enero ó 1.º de Julio.

#### Suscripciones por paquetes:

Paquetes de 10 a 50 ejemplares:	
España . . . . .	6 ptas. por ejemplar al año.
Extranjero . . . . .	12 . . . . .

Paquetes de 51 ejemplares en adelante:	
España . . . . .	5 ptas. por ejemplar al año.
Extranjero . . . . .	10 . . . . .

Las suscripciones de paquetes en España podrán pagarse por trimestres, pero siempre dentro del trimestre respectivo.

NÚMERO SUELTO: 15 céntimos.

## TAPAS

### para ESPAÑA EVANGÉLICA

Madrid . . . . .	2,50 ptas.
Provincias y América . . . . .	3,—
Extranjero . . . . .	3,50

Estos precios incluyen el importe del franqueo y certificado. — Los pedidos al Administrador de este semanario. — No se servirá ningún pedido de tapas sin remitir antes su importe.

avanzado de edad, mientras que los prisioneros cartagineses eran jóvenes y buenos militares. Consiguió la aprobación de lo que había propuesto, y volvió a Cartago. Sabía que allí le esperaba una muerte cruel. Pero le parecía que debía cumplir su palabra. (Cicero de off., III, 26.)

Vivían en Siracusa dos discípulos de Pitágoras: Damon y Fintias, unidos por estrecha amistad. Damon, creyendo hacer así un beneficio a su patria, atentó contra la vida del tirano Dionisio; pero fué aprehendido y condenado a muerte. Pidió Damon algunos días de plazo para arreglar asuntos de familia, y dejó a su amigo Fintias como fiador, en la inteligencia de que si no volvía sufriría su amigo la pena de muerte. Todos los habitantes de Siracusa, y especialmente Dionisio, esperaban impacientes el término del plazo fijado, y al acercarse éste sin que volviera el condenado, ya tenían por estúpido al que tan temerariamente se había ofrecido como fiador. Mas a la hora fijada para la ejecución de la sentencia se presentó Damon para sufrir la pena. El tirano Dionisio, admirando esta lealtad, le perdonó la vida, y aún pidió que le admitieran en su amistad los otros dos. (Cicero de off., III, 10. Val. Max. IV, 7.)

Después de la batalla de Cannae, Aníbal envió diez romanos al Senado para que trataran de la redención de los cautivos. Antes de que salieran les hizo jurar que volverían al campamento si no conseguían el canje. De estos diez nobles romanos, ya que el Senado no aprobó la propuesta de Aníbal, nueve volvieron y se entregaron al caudillo cartaginés; uno se quedó en Roma, pues al salir del campamento enemigo, había vuelto un momento, como si se le hubiese olvidado algo; por tanto, decía, ya había cumplido con su palabra. Pero el Senado de Roma no aprobó su conducta, sino que cargado de cadenas le mandó entregar a Aníbal. (Cicero de off., III, 32.)

Las antiguas leyes de Roma establecían para el juramento judicial, «que cada cual jurara conforme a la opinión de su propia mente», que sería considerado culpable «el que a SABIENDAS jurara en falso», porque había mucha ignorancia en el mundo, y en tercer lugar, que todo aquel que diera su testimonio debía decir que «él creía» aun en un caso en que hablara de algo que efectivamente hubiera visto. También los jueces, al dar su fallo, no debían decir que tal o cual acto se había cometido, sino que esto o aquello les parecía a ellos. (Cicero Acad., XLVII.)

Sabemos que Jesús ha mandado: «no juréis», pero también sabemos que hasta ahora ningún país llamado cristiano ha prescindido del juramento judicial, y que en varios de ellos no miran el juramento con tanta seriedad como lo hacen esas leyes romanas.

JORGE FLIEDNER.

Recomiende a sus amigos

ESPAÑA EVANGÉLICA



# DE ACTUALIDAD

## España desencadenada.

**D**ESPUÉS de la fiesta del estudiante, todavía se continuará diciendo que el problema religioso es monserga y antigualla, garzota de morrión progresista. Y esto lo vienen propalando, desde hace cuatro lustros, tanto los interesados en hacer que así se crea, como los más comprometidos en echar de ver y en sustentar que el problema español primario es el religioso, puesto que es postulado previo e inexcusable para el problema de la cultura. Combatir el clericalismo es malgastar energías contra el fantasma de una ideología obsoleta; así afirman algunos que han sacado cédula de intelectuales, de liberales y de radicales; cédula que es una suplantación de estado civil. ¿Qué intelectuales son esos que no utilizan el instrumento de su profesión, cuya finalidad (citemos a Tomás de Aquino, que está de moda), consiste «en adecuar el intelecto a la realidad»; qué liberales, que no sienten la ausencia de la más esencial libertad humana; qué radicales, que siempre se andan por las ramas, sin preocuparse de inquirir dónde se esconden las raíces?

¿Ideología obsoleta? Conformes. Pero esa es la ideología dominante en España. Porque nosotros, al margen de la vida social española, extrañados en nuestra propia patria, nos ataviemos conforme el último figurín del pensamiento europeo, no por eso el problema religioso deja de ser lo preponderante y lo urgente de la realidad política aquí en España.

Ataquemos en serio — se replica — otros problemas más modernos; la colonización interior, el fomento de la riqueza, la organización social, la justicia económica, la democracia industrial, y automáticamente el problema religioso quedará rezagado y concluirá por perderse de vista. Evidentísimo. Para que un niño deje de ser niño, no hay nada como que se haga hombre; sólo que para que se haga hombre es menester que haya primero entrado en uso de razón y haya atravesado la pubertad; de lo contrario, por muchos años que alcance, no será hombre, sino imbécil y eunuco. Lo que ocurre es que España, como pueblo, no ha atravesado la pubertad, ni siquiera entrado en uso de razón. El uso de razón, históricamente, se corresponde con la solución racional del problema religioso, mediante la libertad de conciencia; o lo que es lo mismo, que el problema religioso no admite una solución colectiva, sino únicamente una solución individual, de cada persona para con su conciencia. Todos los pueblos cultos de Occidente han resuelto el problema religioso desde hace cuatro siglos (menos España). Manumitida la inteligencia, en sus operaciones, de toda coacción exterior autoritaria; y en

su expresión, de toda sanción política entraron los pueblos cultos en el uso de razón. Fué la aurora del alma moderna, la afirmación gozosa y fecunda del *animus liber*, de Copérnico; del *ingegno libero*, de Galileo; de la Ciencia, en suma.

Históricamente, la pubertad de las naciones civilizadas se correspondió con la solución del problema político mediante la democracia, a fines del siglo XVIII. Como la adultez se corresponderá con la solución del problema social, inevitablemente.

El planteamiento del problema social lo determinó el progreso de la industria. El progreso de la industria lo acarrió la democracia política. La democracia política, junto con el progreso de la industria, los acarrió la ciencia. La ciencia la acarrió la libertad de conciencia. Este encadenamiento de fenómenos, no es susceptible de controversia. España hállese todavía desencadenada de la historia universal. Pues, entonces, ¿cómo hemos de atacar en serio los llamados problemas modernos si carecemos del órgano congruente a este propósito? Los problemas modernos necesitan de cerebros modernos, cerebros adultos y mentalidades libres. La española es una mentalidad supersticiosa (superstición significa miedo a la muerte); los españoles son cerebros pueriles, débiles, absolutistas.

En España hay un movimiento social imitativo y precario, porque la industria es imitativa y precaria; y ésta es así, porque la democracia española ha sido imitativa y precaria, a causa de lo imitativo y precario, cuando no nulo, de la ciencia española; y jamás habrá verdadera ciencia española (aunque, de raro en raro, por milagroso esfuerzo individual, tengamos un gran sabio-aerolito, como caído del cielo), en tanto no se solventa de una vez para siempre el problema religioso.

RAMÓN PÉREZ DE AYALA

(De *El Liberal*, de Madrid.)

## De martes a martes.

**Gobierno nuevo.** Hace una semana que tenemos Gobierno nuevo. El señor Maura, falto del apoyo de los liberales, presentó su dimisión al Rey, y éste encomendó al Sr. Sánchez Guerra la formación de nuevo Gabinete. Componen el nuevo Gobierno los señores Sánchez Guerra (presidente), Fernández Prida (Estado), Bertrán y Musitu (Gracia y Justicia), Piniés (Gobernación), Bergamín (Hacienda), Olaguer (Guerra), Ordóñez (Marina), Argüelles (Fomento), Silió (Instrucción) y Calderón (Trabajo). La presencia del señor Silió y de algún otro personaje en el Gobierno, da a éste un matiz extremadamente clerical, y anticipa lo poco que puede esperar el pueblo liberal de los nuevos gobernantes.

**Los asuntos de Marruecos.** El alto comisario ha sido mitido. Parece designado, para sustituirle, el general Aizpuru. Se asegura que en Marruecos se va a seguir una política distinta de la que hasta hoy se ha llevado allí; que existe el propósito de llegar a los beniuiragueles sin disparar un solo tiro; que se aplaza indefinidamente la operación sobre Alhucemas, y que el Gobierno quisiera repatriar para Mayo 25 ó 30.000 hombres.

**Del vecino reino.** En Portugal se hacen preparativos para el viaje que va a realizar el Presidente de la República al Brasil en muy breve plazo. Se concede gran importancia a este viaje, que, sin duda, contribuirá a estrechar los lazos entre los dos países.

**El Vesubio en actividad.** Otra vez está en erupción el famoso volcán que un día enterrara, bajo su ceniza, a las ciudades de Herculano y Pompeya. El cráter despide grandes corrientes de lava, y los vecinos de los pueblos cercanos huyen hacia Nápoles.

**La Conferencia de Génova.** Sigue siendo esta Conferencia el asunto del día. Parece ser que los Estados Unidos se abstendrán de concurrir oficialmente a ella, alegando que no se han cumplido determinados acuerdos interaliados. Sin embargo, no se desentenderán en absoluto de los asuntos que en ella se traten, pues es fácil que asista el embajador norteamericano en Roma.

**Irlanda, Egipto, India.** Bombas y tiros en Belfast y otros puntos de la verde Erin; desórdenes y motines en el país de los Faraones; disgusto y hostilidad en la India. Las cuestiones que afectan a Inglaterra no están, ni mucho menos, arregladas. El derecho de los pueblos a gobernarse por sí mismos, va haciendo cada día mayor número de prosélitos.

**La G. C. S.** A son de bombo y platillos se ha anunciado en la Prensa el principio de las Conferencias de este movimiento salvador (?) (según ellos), organizado por el episcopado romano en España. Seguramente, nuestro compañero Arenales, se ocupará de estas cosas con su reconocida competencia. Pero creemos, que no estaría de más, que la Alianza Evangélica reanudara ahora su interrumpida campaña por la libertad de cultos, y de paso respondiera, como debe, a las alusiones de que hemos sido y seremos sin duda objeto en lo sucesivo; sin perjuicio de que las Juntas o Cuerpos de pastores de las diferentes ciudades españolas organizaran Conferencias, para demostrar al pueblo español que la salvación de España estriba en aceptar el Evangelio.

DOMINGO DE RAMOS.



# FEDERACIÓN DE ESCUELAS DOMINICALES

Quedó constituida esta Federación (o más bien reconstituida, pues ya se había fundado el 17 de Mayo de 1912) en la sesión que la Alianza Evangélica celebró bajo la presidencia de D. Fernando Cabrera, en el pabellón-escuela de la iglesia de la calle de la Beneficencia, por los veinticuatro caracterizados obreros evangélicos presentes, quienes, por aclamación, eligieron de su seno una Comisión, como ya queda dicho en nuestro último número.

Esta Comisión o Comité se reunió aquella misma tarde, 2 de Marzo, en el Colegio del Porvenir, y se distribuyeron los cargos en la forma siguiente: D. Guillermo Lord, presidente; D. Teodoro Fliedner, secretario; D. Percy Buffard, tesorero, y los Sres. Uhr, Carrasco, Bowers y Estruch, vocales. Entre los acuerdos tomados figura el de dar mayor impulso al *Amigo de la Infancia*, y como la Comisión estaba dispuesta a demostrar el movimiento andando, D. Wayne Bowers, inmediatamente pidió que se aumentara el número de los «Amigos» que se mandaban a las misiones del Norte a 400 ejemplares, entregando 100 pesetas en el acto para los primeros gastos. D. Guillermo Lord prometió enviar otro tanto, y D. Manuel Carrasco, que hace poco había remitido la misma cantidad, dijo que esperaba poder enviar pronto 100 pesetas más. D. Juan Uhr también se comprometió a ayudar, y no sólo ha enviado ya hermosas colecciones de «Hojas dominicales», cuyo contenido pone a nuestra disposición, sino que además ha girado 100 pesetas para los gastos de publicación. D. Percy Buffard interesará a sus amigos, y si los que estas líneas leen, también colaboran, es seguro que *El Amigo de la Infancia* podrá llegar pronto a todas las escuelas dominicales en número suficiente. Otro de los acuerdos fué no exigir, a lo menos por ahora, el pago de una suscripción fija, para no imponer cargas a los hermanos, sino dejar en libertad a todos para ayudar según puedan. En algunas escuelas dominicales ya se hace una colecta, al final de la reunión, que da buenos resultados. Donde aún no se hace, valdría la pena ensayarlo. El veterano D. Esteban Cirera se ha tomado un interés especial en buscar suscripciones; el año pasado hizo subir el pequeño número a 33, a peseta, y este año ya ha conseguido cuarenta suscripciones a 1,25. Claro que esto no cubre gastos, pero es una ayuda muy aceptable.

Es de suma necesidad saber a ciencia cierta cuántas escuelas dominicales hay en España y quiénes son los que las dirigen. Por esto, el que suscribe se permite rogar muy encarecidamente a todos los directores de escuelas dominicales tengan a bien enviarle los nombres de los instructores y el número de niños que asisten. Como sería muy costoso escribir particularmente a cada uno, esperamos que será suficiente este ruego para poder completar los datos a la mayor brevedad.

TEODORO FLIEDNER.

Madrid, Bravo Murillo, 63.

*Ser indulgente con el vicio, es conspirar contra la virtud.* — Barthelemy.

*Cuesta más alimentar un vicio que alimentar dos hijos.* — Franklin.

## INFORMACIÓN EVANGÉLICA

Esta semana:

**Sábado, 18.** — Unión Cristiana de Jóvenes, Plaza de San Agustín, 11, Sevilla. A las ocho y treinta de la noche, conferencias de Cuaresma, a cargo de D. Antonio Viñolo y D. Manuel González Caballero, sobre los temas «Cristo y su Padre» y «La Fraternidad Cristiana».

**Domingo, 19.** — Cultos públicos, con predicación, en todas las iglesias, a las horas de costumbre.

**Jueves, 23.** — Salamanca, Puerta de Sancti Spiritus, 2. A las ocho de la noche, conferencia de Cuaresma, a cargo de don Luis Román, sobre el tema «La Virgen María y los cristianos evangélicos».



### Desde Sevilla.

La primera de las conferencias de Cultura Religiosa organizadas por esta Unión Cristiana de Jóvenes, estuvo a cargo de D. Salvador González y D. Patricio Gómez, disertando el primero sobre el tema «¿Hay un Dios?» Con una elocuente oratoria demostró el error de muchos que dicen no existir Dios. Y D. Patricio Gómez, habló sobre el tema «El pecado y el juicio venidero», haciendo también un precioso estudio sobre el estado pecaminoso de este mundo y exhortando a los oyentes a que se acogieran a Dios, el cual ofrece perdón y vida eterna.

Ambos oradores fueron muy felicitados por la numerosa concurrencia que los escuchó. — José A. Medina.

El día 10 del corriente cumplióse el primer aniversario de la partida a la Patria Celestial, de nuestra querida hermana D.<sup>a</sup> Margarita del Pino, viuda del reverendo Palomares.

Una Comisión, formada por miembros de ambos sexos de la iglesia de San Basilio (Sevilla), y otra por alumnos y alumnas de las Escuelas, fueron al cementerio a depositar coronas y ramos de flores en su tumba.

Reiteramos a la familia y hermanos en la fe nuestras cristianas simpatías.



### Sección financiera.

**Sociedad bíblica.** — Suma anterior: pesetas 3.136,92. G. Bell, Fernando Pío, 3,85; F. Herreros, Sevilla, 3; F. Gelabert, Tarra-sa, 28,35; L. Rovira, Sabadell, 5; F. Perendones, Aguila, 5; A. Manjón, Albacete, 5; J. Martín, Las Palmas, 0,50; C. Bares, id., 1; P. Gallego, Pontevedra, 5; V. García, Muras, 25; «Un hermano», idem, 1; L. Martínez, Badajoz, 2; Sociedad de Madres, Castellón, 5; Iglesia de Ontur, 50; Idem San Antón y Cartagena, 38,35; Idem de Vigo, 30; Iglesia Bautista, Barcelona, 164,50; Idem, E. D., 7,50; Idem, U. C. de J., 28; Iglesia Bautista, Sabadell, 50,50; Idem, E. D., 3;

Idem, U. C. de J., 19; J. E. E., Cartagena, 12,70; Idem, Santa Amalia, 7,70; Iglesia de Cigales, 5,15; Doña Perfecta Conde, idem, 25; Doña M. Bratos, 1; Doña L. Barrios, 2; Doña C. Alonso, 0,50; Doña C. Ruiz, 0,25; Doña V. Rodríguez, 5; Doña G. Gredilla, 0,50; D. P. Ruiz, 0,25; D. Marciano Maté, 5; Niños Juanita, Enrique, Alberto y César Borobia, 1; Sara, Esperanza, Elías, Nicéforo y Marcelo Rodríguez, 1,25; Hipólita Maté, 0,25; Felisa Pastor, 0,10. — Total: pesetas 3.709,12.

En próximas listas aparecerán más donativos recibidos durante el año 1921.

### Cuentas del Hospital Evangélico.

Recaudación del mes de Febrero de 1922.

Madrid: D. Guillermo Douglas, 10 pesetas; Iglesia de la Santísima Trinidad, 10; D.<sup>a</sup> Antonia de San Eufasio, 1; D.<sup>a</sup> Carmen Reverte, 1; D. Nicéforo Casarrubios, 1; D. Diego Reverte, 1; D. Adolfo Araujo y señora, 2,50; D.<sup>a</sup> Agustina Gordovil, 1; D. Carlos Araujo, 5; D. Francisco Rubio, 2; D. Guillermo Albrecht, 5; D. Plácido Fernández, 2; D.<sup>a</sup> María Calvo, 2; E. D., 2; D. Antonio Lusa, 0,25; colecta en la Misión Evangélica, Alcalá, 122, 108,30; D.<sup>a</sup> Vicenta Medina, 1; D. Lope Galindo, 1; D. Antonio Rodríguez, 1; Srtas. Petra y Serafina Rojo, 2; D.<sup>a</sup> Victoria Huelves, 1; Srtas. M. y N. Díaz, 2; A. D., 1; D.<sup>a</sup> Saturnina Perdiguero, 10; Sres. Brachmann, 10; Sres. Rhodes, 10; anónimo, Chamberi, 25; D. Miguel Clemente, 1; doña Rosa Palomino, 1; Srtas. Arrou, 1; D. Manuel Arista, 1; D.<sup>a</sup> Consuelo Canillas, 1; Srta. Socorro Moreno, 3; D. Arturo Bravo, 10; dos hermanos, Tetuán, 3; D. Carlos Faithfull, 8,45; Doctor (Egipto), 6; D.<sup>a</sup> María Rejas, 1; D.<sup>a</sup> Matilde Malasaña, 5; D.<sup>a</sup> Mercedes Moreno, 6; D. Isaac Palomo, 12; D.<sup>a</sup> Maravillas Careaga, 5; D.<sup>a</sup> Ana Bohadella, 2; D.<sup>a</sup> Lucía Rilo, 1; D.<sup>a</sup> Juliana Vegas, 1; D.<sup>a</sup> Pepita Pillado, 12; D.<sup>a</sup> Rosa Pillado, 12; D.<sup>a</sup> Encarnación del Pozo, 1; D.<sup>a</sup> Josefa Cabrera, 2; D.<sup>a</sup> Rosario Pérez-Caballero, 4; D. Francisco Fernández, 5; D. José García, 1; E. D., 2; D.<sup>a</sup> Felisa Vargas, 2; D. Tomás Paredes, 1,50; D. Federico Heller, 5; D.<sup>a</sup> Modesta Ratón, 5; D. Pablo Garcimartín, 12; D. Ramón Luzón y señora, 2.

León: Iglesia Bautista, 15.

Aguilas: D. Francisco Perendones, 1.

Mocejón: D. Lorenzo Ruano, 8; D. Quintín Ortega, 5; D. Marcos Redondo, 5.

Ibáñero: D. Francisco Tirado, 1,50.

Lugo: D. Vicente García, 5.

Toledo: D.<sup>a</sup> Virtudes Juanes, 2.

Jaca: D. Lorenzo López, 5; D. Antonio Morlans, 5.

San Sebastián: D. Ángel Digón, 5.

Ibiza: D. José Chorot, 5.

Francia: D. Ramón Martínez, 5.

Albacete: D. Sergio Sánchez, 2.

Puerto Real: D. Juan Labrador, 15.

Coruña: D. José Varela, 5; D. Manuel González, 2,50.

Sevilla: D. Antonio Herrera, 5; D. Joaquín Pe-  
rea, 0,50.

Santa Amalia: Iglesia Evangélica, 15.

Muchas gracias a todos los donantes.

### RESUMEN

Total de lo recaudado en el mes . . . . .	465,50
Balance anterior . . . . .	1.912,58

TOTAL . . . . .	2.378,08
-----------------	----------

Total de lo gastado en el mes . . . . .	894,85
---	--------

Balance actual en Caja . . . . .	1.483,23
----------------------------------	----------

Madrid, 28 de Febrero de 1922. — Enrique Linde-gaard.

## ESPAÑA EVANGÉLICA

quince céntimos.



# POR LOS HAMBRIENTOS RUSOS



«De hacer el bien y de la comunicación no os olvidéis; porque de tales sacrificios se agrada Dios.» Hebr., XIII, 16.

Con el fin de evitar dificultades en la contabilidad, en estas listas únicamente se consignan las cantidades que se hayan recibido.

## Donativos recibidos.

	Pesetas.
SUMA ANTERIOR . . . . .	5.361,75
Lázaro Albares, Madrid . . . . .	5,-
Juanito y Pedrito Buitrago, idem . . . . .	2,-
Francisco Fernández, idem . . . . .	2,-
Primera Iglesia Bautista, Valencia . . . . .	118,-
Iglesia Bautista, Navarrés . . . . .	26,-
Vicente Francés, Játiba . . . . .	4,-
Ebenezer, Aguilas . . . . .	41,-
José Moreno, Madrid . . . . .	1,-
Juan Ruppert, idem . . . . .	10,-
Melquíades Felipe, Albacete . . . . .	25,-
Francisco Ruiz, Valencia . . . . .	5,-
Francisco Abad, Lorca . . . . .	5,-
Iglesia Bautista de Denia . . . . .	50,-
<b>Iglesia Evangélica Española, Pradejón:</b>	
Sociedad E. C. Jóvenes . . . . .	10,-
Sociedad E. C. infantil . . . . .	1,70
Elisabet y Antonita Díaz . . . . .	5,-
Juana Ramos . . . . .	1,-
Ciriaco Mangado . . . . .	1,-
Polcarpo Ezquerro . . . . .	2,-
Esperanza Ezquerro . . . . .	2,-
H . . . . .	3,-
Gerundio Ezquerro . . . . .	2,-
Sociedad de Obreros . . . . .	20,-
Gabino Lavega . . . . .	1,-
Domingo Ezquerro . . . . .	0,50
Dominica Preciados . . . . .	0,25
	49,45
Victorina Crespo, Ciudad Real . . . . .	10,-
Varios amigos, Cigales . . . . .	16,-
Familia Pérez Santos, Castellón . . . . .	15,-
Carmen y Alfredo del Corte, Madrid . . . . .	6,-
Julián Saco y señora, idem . . . . .	10,-
Iglesia Bautista de San Cugat . . . . .	25,-
José Chorat, Ibiza . . . . .	10,-
J. G., idem . . . . .	5,-
Juan Torres, idem . . . . .	4,-
<b>Iglesia Metodista de Barcelona:</b>	
Un amigo . . . . .	5,-
Varios, por E. Clerra . . . . .	14,25
Familia Birchall . . . . .	10,-
Familia Fernández . . . . .	2,-
Cayetana Noguera . . . . .	1,-
Pierre Nicolaut . . . . .	2,-
Lucía Fleita . . . . .	5,-
Rosa Montesinos . . . . .	0,50
Samuel Torres . . . . .	1,-
S. F., . . . . .	5,-
Josefina Irlé . . . . .	1,-

Bárbara Castell . . . . .	1,-
Teresa Tamaré . . . . .	0,35
José Fuertes . . . . .	3,-
Familia Torner . . . . .	1,-
Vicente Sancho . . . . .	1,-
Micaela Blaquet . . . . .	1,-
Samuel Roca . . . . .	5,-
Anónimo de Suiza . . . . .	3,-
Raquel San José . . . . .	0,50
Fernán Borobia . . . . .	5,-
Vicenta de Vigo . . . . .	2,-
Mme. Baggenstos . . . . .	1,-
Mme. J. Garland . . . . .	1,-
E. C. de Barcelona . . . . .	15,-
E. C. grupo de Barcelona . . . . .	25,-
E. C. idem de Pueblo Nuevo . . . . .	10,-
Escuela de niños, Pueblo Nuevo . . . . .	15,35
Escuela de niñas, Pueblo Nuevo . . . . .	44,20
Varios, por M. Queralt . . . . .	20,-
Mariano Mir . . . . .	3,-

## Escuela Dominical:

Victor Roselló . . . . .	0,50
Antonio Gil . . . . .	1 05
Jaime Carreras . . . . .	0 25
Antonio Porquet . . . . .	0,50
Antonio Condo . . . . .	0,50
Alfonso Ribera . . . . .	0,50
Hermanos Pau . . . . .	1,-
Francisco Alba . . . . .	1,-
Antonio Solano . . . . .	0,10
Ernesto Cerulla . . . . .	1,-
Juan Lloverol . . . . .	0,50
Manuel Lareula . . . . .	0,50
José Vivanco . . . . .	0,50
Santiago Anaya . . . . .	0 5
Felipe Rodríguez . . . . .	0,50
Hermanos Zanuy . . . . .	1,-
Ricardo Gimeno . . . . .	0,25
Hermanos Ramón . . . . .	1,-
José Ventura . . . . .	0 20
José Queralt . . . . .	0 75
Antonio Giménez . . . . .	0 25
Guillermo Roca . . . . .	1 75
José Peix . . . . .	0 50
Luis Cano . . . . .	0 25
Francisco Trens . . . . .	0 10
Hermanos Font . . . . .	0 50
Angel Torres . . . . .	0 30
Alberto Tertard . . . . .	2,-
Enrique Mateu . . . . .	0 25
Enrique Gonzalvo . . . . .	0 10
José Bielsa . . . . .	0 50
Juan Meléndrez . . . . .	1,-
José Cava . . . . .	1 25
Francisco Zaragoza . . . . .	0 50
José Charles . . . . .	0 30
Vicente Torres . . . . .	0 25
Antonio Iglesias . . . . .	1,-
Francisco Abarca . . . . .	0 35
Juan Grau . . . . .	2,-
José Colomina . . . . .	2,-
José Martínez . . . . .	1,-
Andrés Martínez . . . . .	0 50
Juan Vivanco . . . . .	0 50
Jaime Riera . . . . .	1,-
Emilio Carbó . . . . .	0 25
José Gallard . . . . .	0 25
Hermanos Manchón . . . . .	0 50

## Iglesia de San Basilio, Sevilla.

### Iglesia:

En memoria del Rdo. Francisco Palomares . . . . .	5,-
En memoria de Doña Margarita del Pino de Palomares . . . . .	5,-
José Magariño . . . . .	1,-
Carmen Rodríguez . . . . .	1,-
Gustavo Winterberg y familia . . . . .	5,-
José Velázquez . . . . .	0,50
Carmen Fernández . . . . .	0,50
Maria José Gómez . . . . .	0,50
Fernando Lagares y señora . . . . .	2,-
Joaquín González . . . . .	0,50
Baldomera Barrios . . . . .	2,-
Una madre . . . . .	5,-
Juana Pérez . . . . .	1,-
Juan Gestí . . . . .	1,-
Josefa Teixido de Gestí . . . . .	1,-
Juanita Gestí . . . . .	1,-
Josefa Gestí . . . . .	0,50
Trinidad Gestí . . . . .	0,50
Luis Velázquez . . . . .	0,50
Victoria Luengo de del Saz . . . . .	2,-
Enrique Rousseau . . . . .	2,-
Julia García . . . . .	2,-
Pedro Wert Cera . . . . .	1,-
Angeles González . . . . .	5,-
Enrique de Luis . . . . .	5,-
Un soldado del regimiento del Príncipe, núm. 3 . . . . .	5,-
Francisco Delgado . . . . .	0,50
Trinidad Romero . . . . .	0,50
Fernando Palacios . . . . .	1,-
Manuel Pulido . . . . .	0,50
Pedro Marés . . . . .	1,-
José Palma . . . . .	1,-
Manuel Martín . . . . .	1,-
Carmen Romero . . . . .	0,50
Dolores Romero . . . . .	0,50
José Ruiz . . . . .	1,-
Enrique Carretero . . . . .	0,50
Elisa Bejarano . . . . .	1,-
Maria Solís . . . . .	1,-
Mercedes Muñoz . . . . .	1,-

Recaudado por las niñas Clotilde Gestí y Rosita y Carmen del Saz, entre los asistentes a una Conferencia de la U. C. de J., de Sevilla. . . . .	21,30
Rocio Morán . . . . .	5,-
Petra Pérez de Serrato . . . . .	1,-
Margarita Palomares . . . . .	5,-
Enrique Calamita . . . . .	5,-

## Escuelas:

Justo Velázquez . . . . .	0 25
Manuel Velázquez . . . . .	0 25
Fernando Lagares . . . . .	0 25
Josefa Lagares . . . . .	0 25
Teresa Lagares . . . . .	0 25
Adela Lagares . . . . .	0 25
Daniel Lagares . . . . .	0 25
Manuel Lagares . . . . .	0 25
José Lagares . . . . .	0 25
Salvador Gestí . . . . .	0 50
Clotilde Gestí . . . . .	0 50
Juana Chacartegui . . . . .	1,-
Ana Gordillo . . . . .	0 10
Trinidad Gordillo . . . . .	0 10
Antonio Gordillo . . . . .	0 05
Carmen León . . . . .	0 05
Manuel León . . . . .	0 10
Esperanza Teruelo . . . . .	0 10
Rosario Teruelo . . . . .	0 05
Rosario Rodríguez . . . . .	0 25
Maria García . . . . .	0 10
Josefa Muñoz . . . . .	0 20
Esperanza Morilla . . . . .	0 25
Francisca Morilla . . . . .	0 25
Emilio Martínez . . . . .	1 50
Manuel Lora . . . . .	0 20
José Angel Rodríguez . . . . .	1,-
José Jiménez . . . . .	0 10
Miguel Cruz . . . . .	0 10
Giordano Rodríguez . . . . .	0 50
Antonio García . . . . .	0 25
Manuel García . . . . .	0 25
Eugenio Morales . . . . .	0 10
Manuel Perea . . . . .	0 10
Alberto Ramos . . . . .	0 10
Rafael G. González Serna . . . . .	0 10
Manuel Calero . . . . .	0 10
Miguel Morillo . . . . .	0 25
José López . . . . .	0 05
Antonio López . . . . .	0 05
Margarita López . . . . .	0 05
Estanislao Fagundo . . . . .	0 25
José Fagundo . . . . .	0 25
Fernando Fagundo . . . . .	0 25
Manuel Benítez . . . . .	0 10
Francisco Vidal . . . . .	0 25
José Vidal . . . . .	0 25
Francisco Seva . . . . .	0 50
Fernando Márquez . . . . .	0 50
Julio Fernández . . . . .	0 25
José Fernández . . . . .	0 25
Julia Visuete . . . . .	0 25
José Guíjo de Tena . . . . .	0 50
Rosita del Saz . . . . .	1,-
Carmencita del Saz . . . . .	1,-
	120,10
Aurelio Rey, Madrid . . . . .	15,-
Congregación de Chiclana de Segura . . . . .	4,25
Aquilina Zamora, idem . . . . .	1,-
Juan Ramón Zamora, idem . . . . .	1,-
Varios hermanos, Torralba de Calatrava . . . . .	10,-
Margarita y Julia Rodríguez, Madrid . . . . .	5,-

## Escuela de niños, Noviciado, Madrid:

Carmen Pose . . . . .	1,-
Magdalena Martí . . . . .	1 25
Montserrat Martí . . . . .	1 25
Maria Tudela . . . . .	1,-
Paca Foyez . . . . .	1,-
Antonio Vivo . . . . .	1,-
Carmen Guizán . . . . .	1,-
Fernando Herreros . . . . .	1,-
Santiago Belmaz . . . . .	1,-
Petra Estaire . . . . .	1,-
Pilar Furnes . . . . .	0 50
Amparo Guardiola . . . . .	0 50
Martina Maestre . . . . .	0 50
Angelita Fole . . . . .	0 50
Isabel Díaz . . . . .	0 50
Agustín Delgado . . . . .	0 50
Manolo Delgado . . . . .	0 50
Roberto Sánchez . . . . .	0 50
Luisa Furnes . . . . .	0 30
Rogelia Menéndez . . . . .	0 25
José Menéndez . . . . .	0 25
Lola Menéndez . . . . .	0 25
Francisca González . . . . .	0 25
Concha Gómez . . . . .	0 25
José Chiveto . . . . .	0 25
Concha Sánchez . . . . .	0 25
Concha Domingo . . . . .	1,-
Pablo Sánchez . . . . .	1,-
Angela Canencia . . . . .	0 50
Carmen Rodríguez . . . . .	0 35
Antonio Rebollo . . . . .	0 30
X . . . . .	0 30
	20,-
Antonio Luna, Utrera . . . . .	1,-
José Luppó, idem . . . . .	0 50
Manuel Espejo, idem . . . . .	5,-
José Campos y señora, Málaga . . . . .	5,-
José Muñoz, idem . . . . .	5,-
Manuel Troncoso, Sevilla . . . . .	1,-

(Continúa en la página 92.)





(Continuación.)

Entonces el anciano, dijo a Esteban:

— Querido amigo y hermano, le doy las gracias por sus palabras en defensa de mi humilde persona, y me ofrezco a usted para todo aquello en que pueda serle útil.

— Gracias, hermano — le dijo Esteban estrechando sus manos con gozo —. Yo no he hecho más que cumplir mi deber. Y, ahora, suplico a estos jóvenes, ignorantes de las cosas de Dios, que escuchen con atención lo que este señor tenga que decirles.

— Sí, sí, ¡que hable el viejo protestante! ¡Que hable, que hable! — dijeron todos a coro.

— Pues bien, amigos — dijo entonces el anciano colporteur —, voy a contestaros, aunque imperfectamente, a las palabras que por vuestra ignorancia y poca edad, me habéis dirigido. Efectivamente, soy protestante, y estos libros que os presento, son también protestantes. No os lo niego. Pero ¿puede decirme alguno de vosotros lo que significa la palabra protestante? Porque es una necedad el pronunciar esa palabra con desprecio sin saber lo que significa. ¿No os parece así? Y en cuanto a lo de ser libros prohibidos, puedo dar pruebas evidentes de que no lo son.

— Bueno, bien — dijeron algunos —, ya vemos que el viejo es entendido, y que puede servirnos de maestro. Que nos diga él lo que significa la palabra *protestante*.

— Sí, sí, ¡que lo diga, que lo diga! — repitieron varias voces.

— Pues bien — dijo el anciano —, puesto que ninguno de vosotros me quiere decir lo que significa esa palabra, y queréis que yo os lo diga, me vais a permitir que lo haga según mis cortos conocimientos, por medio de un ejemplo entre los muchos que se pueden citar. ¿Habéis presenciado alguna vez un sorteo de quintas?

— ¡Claro que sí! — dijeron algunos —. ¿Quién no ha visto eso?

— Pues bien — continuó el anciano —, sabréis también que a veces, en esos casos se cometen ciertos abusos e injusticias. Quiero decir, que a veces van al servicio militar personas o mozos que no deben ir, y otros, que en justicia debieran ir, se quedan libres en sus casas. ¿No es así?

— Sí, señor; tiene usted razón en eso — dijo uno de los presentes —. Que me lo digan a mí, que siendo hijo único, de padre enfermo, me hicieron ir a la guerra, y

en cambio el hijo del alcalde de mi pueblo, estando útil y sano, se libró por enfermo.

— Pues mire — dijo otro —, aquí tiene usted en el pueblo a otro, que está tan grueso como yo y tan colorado como un madroño, y por ser hermano de la esposa del Juez, se ha librado por estrechez de pecho. En cambio, mi sobrino Celedonio, teniendo que mantener a dos hermanas menores y estando casi ciego, se lo han llevado a Melilla.

— Bien, basta — dijo el colporteur —; pero, decidme: ¿qué hacen los mozos cuando ocurren casos como esos en los sorteos de quintos?

— ¡Toma! pues qué han de hacer — dijo otro —; protestar y pedir que se haga otro nuevo sorteo en justicia.

— ¿Y por qué piden otro sorteo? — dijo el anciano —. Porque no están conformes con el que se ha hecho. Y lo propio sucede con las elecciones de diputados, concejales, etc., ¿no es verdad? Pues ahí tenéis demostrado, amigos, lo que significa la palabra *protestante*, que es ni más ni menos todo aquél que no está conforme con lo que otro hace, o dice, o enseña. Ahora bien, amigos, lo mismo que sucede en el orden político, o en el orden social, sucede en el orden religioso. Nosotros somos llamados protestantes, porque no estamos conformes con lo que dice o enseña la Iglesia católica apostólica y romana; y no estamos conformes, porque dicha Iglesia no enseña lo que nos enseña Dios en su santa Palabra, que es la que contienen estos libros que vosotros llamáis «libros protestantes». Y en cuanto a lo de «libros prohibidos», tampoco lo son, pues tengo autorización del gobierno para poderlos vender públicamente por todas partes.

— Bien — dijo uno de los jóvenes, mirando a lo largo de la calle —; ya viene el señor cura, y él nos dirá si tenéis razón o no los protestantes.

Efectivamente, el cura llegaba en aquel momento al grupo de jóvenes (que ya se había aumentado con algunas personas más) y abriéndose paso por entre los reunidos, y poniéndose cerca del anciano y de Esteban, dijo con tono burlón:

— Bueno, señores; aquí estoy yo, que, si me lo permitís, tomaré parte en este mitin callejero. ¡Lástima es que estéis aquí con la boca abierta, oyendo las necedades de este charlatán forastero, y de este otro... Estebanillo, que mejor sería que estuviese ya en su taller, ganando el

pan de su familia, que no aquí hablando de lo que no sabe ni entiende. No tienen ellos la culpa, sino el alcalde, que no ha mandado ya a un guardia que los meta a los dos en la cárcel: pero yo, en uso de mi autoridad eclesiástica, ordeno a usted, señor... quien sea, que se marche en seguida del pueblo, y no embauque más a estos... necios e ignorantes, que no entienden lo que escuchan.

Entonces el anciano colporteur respondió pausada y tranquilamente.

— Señor cura: pasando por alto el modo irrespetuoso y nada cortés con que se ha presentado aquí en estos momentos, le suplico nos haga ver los motivos que tiene para tratarnos de esa forma, y le hago saber que no es usted la persona competente para mandarme salir de este pueblo. Usted podrá usar de su autoridad eclesiástica, como dice, dentro de su templo; mas en la vía pública, creo que la autoridad civil es la que puede disponer.

— Usted trae a la venta libros infestados de protestantismo — dijo el cura —, y como esos libros están prohibidos, tengo el deber de prohibir su venta.

— Señor cura — dijo el anciano —, no creo que la Palabra de Dios sea libro infestado de nada, ni que pueda ser prohibido por nadie. Tengo mi patente autorizada por el señor Gobernador de la provincia para poder ejercer mi venta públicamente, y, por lo tanto, no me puedo retirar de la vía pública sin una orden por escrito de dicha autoridad.

— Le repito — dijo el cura — que esos libros son protestantes, y que aquí no hay más Gobernador que yo, y le mando que se retire en el acto, si no quiere ser echado de otra manera; conquese, ¡largo de aquí!

— Y yo le repito a mi vez — dijo el colporteur — que es la Palabra de Dios, y que usted no es quien para echarme de aquí de ninguna manera.

Y dirigiéndose a los que le rodeaban, dijo:

— Señores: ¿sabéis por qué el señor cura quiere que me vaya de aquí? Pues es, sencillísimamente, porque no quiere que sepáis que en estos libros se os enseña que Jesucristo, el Hijo de Dios, vino al mundo a salvaros de vuestros pecados y de la condenación eterna, sin dinero y sin precio, dando su vida y derramando su sangre en la cruz por todos. «Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo Unigénito, para que todo aquél que en Él cree no se pierda, sino que tenga vida eterna.» Y como estos «buenos y santos» señores enseñan que para entrar en el cielo hay que pagar dinero por misas y por sufragios, no les conviene que sepáis que no sólo los que tienen dinero se salvan, sino también los pobres, porque Dios no hace acepción de personas, sino que todos somos iguales delante de Él.

(Se continuará.)

Suscribase a ESPAÑA EVANGÉLICA



Manuel Macía y señora, Madrid	8,-
Dolores Ortega, idem	5,-
Pepita Pérez, idem	2,-
José Navarro, Alicante	5,-
Ramón Rodrigo, idem	2,-
Ramón Casanova	1,-
Fernando Aracil	1,-
José Vila	1,-
Vicente García (hijo)	1,-
Luis Venia	1,-
José Torregrosa	1,-
José Gilabert	1,-
Tomás Alberola	1,-
Rafael Bernabeu	1,-
Antonio Poveda	1,-
Vicente García (padre)	1,-
José Baeza	1,-
Francisco Torres	0,50
Manuel Samper	0,50
Carlos Durendes	0,50
Enrique Navarro	0,50
Francisco Blay	0,50
Francisco Glnés	0,50
Francisco Lucas	0,50
Luis García	0,50
Antonio Ripoll	0,50
Emilio Nomededeu	0,50
Juan Pérez	0,25
Arturo Durendes	0,25
José Ververgal	0,25
Rafael Bosch	0,25
Celso Meana, Bedriñana	12,-
Juan Fernández, La Línea	5,-
Misión de Centenillo	40,80
Escuela Dominical, idem	8,25
Ana Rodríguez, Villanueva del Arzobispo	10,-
Iglesia Evangélica, Bailén	20,-
Congregación de La Línea (H. Muir)	36,60
Escuela Dominical, idem	4,-
Congregación de Algeciras (J. Rennie)	25,40
Jacinto García, León	7,50
Cristóbal Peñín, idem	7,50
Maria Zapatero, idem	0,25
Marciano Maté, Cigales	5,-
Juan Gredilla, idem	0,50
Ricardo Simón, idem	2,-
Instituto Teológico, Madrid	45,-
Fernán García, Zuera	5,-
José Ortiz, idem	2,-
Joaquín Artrida, idem	2,-
Juan Lanuza, idem	1,-
Juan Ortega, idem	2,-
Serafín Puyuelo, idem	2,-
Mariano Marcen, idem	1,50
Pedro Voto, idem	1,-
Lorenzo Herradón, idem	1,-
Mateo Til, idem	5,-
SUMA	6.526,50

## OFERTAS Y DEMANDAS

(25 céntimos la línea.)

Los anuncios de esta Sección, como todos los anuncios, deben ser pedidos al Administrador de ESPAÑA EVANGÉLICA. El importe del anuncio deberá ser remitido por el interesado, y por Giro postal, una vez que haya sido publicado, sin dar lugar a reclamaciones de la Administración.

ENFERMERA-MASAJISTA, ofrécese. María García. Almendro, 10. — Madrid.

## Esfuerzo Cristiano

Nuestros recreos, ¿edifican o destruyen?

Dom., 26 de Marzo. Rom., 15, 1-3. Sal., 36, 7-12.

Lema para la reunión.

«Gozaos con los que se gozan; llorad con los que lloran.» — (Rom., 12, 15.)

Palabras de introducción.

La vida cristiana no debe ser triste ni melancólica, sino alegre y animada. Esta vida — especialmente en los jóvenes — ha de ir acompañada de recreos que no estén en contradicción con las enseñanzas de la Escritura. La sana razón nos enseña que hay placeres lícitos e ilícitos; pero el joven cristiano debe comprender que no basta evitar los placeres que son eviden-

temente malos; debe, además, abstenerse de aquellos otros que, sin ser abiertamente opuestos a la ley de Dios, pueden, sin embargo, inducir al pecado o impedir el progreso espiritual. Hay distracciones perjudiciales, hay recreos pecaminosos. Por lo tanto, debemos estudiar este asunto con cuidado hasta que cada esforzador se forme una norma para sus recreos, en conformidad con la Palabra de Dios.

### Sugestiones bíblicas.

El recreo debe sernos beneficioso espiritualmente; si no lo es, resultará inútil o perjudicial. (Rom., 15, 2.)

Los hijos de Dios deben tener gozo abundante, puesto que Dios los abreva en el torrente de sus delicias. (Sal., 36, 8.)

Toda diversión que nos produzca ansiedad, excitación o alguna inquietud, hasta ver cómo termina, debe ser abandonada. Los recreos deben producirnos tranquilidad y servir para ahuyentar nuestras ansiedades o calmar nuestras inquietudes.

Un buen recreo nos prepara o habilita para el cumplimiento de nuestros deberes.

Si no trabajamos bien, es porque no nos hemos recreado bien; y si no nos recreamos bien, es porque no hemos trabajado bien.

El recreo es como el sueño: lo usamos no por sí mismo, sino por sus resultados.

Así como en un gimnasio debe haber diferentes aparatos para el desarrollo de las distintas partes del cuerpo, así debemos permitirnos diferentes recreos, pero todos saludables, para satisfacer las varias necesidades del espíritu.

### Preguntas.

¿Qué debemos pensar de las corridas de toros?

¿Qué debemos pensar de las representaciones teatrales, de los circos y de otros espectáculos?

¿Hay recreos que sean lícitos en cualquier día de la semana, menos en el Domingo? Díganse algunos.

¿Cuáles son los recreos inocentes y provechosos?

¿Cómo debemos emplear el Domingo?

### Estudio bíblico.

Ecl., 12, 1; Sal., 122, 1; 92, 4; 104, 24; 1.<sup>a</sup> Juan, 2, 15 y 16; 1.<sup>a</sup> Ped., 4, 3 y 4; Luc., 21, 34; 8, 14; Juan, 17, 15-16.

### Sociedades infantiles.

Domingo, 26 de Marzo. — Naamán, el general sirio. (2.<sup>a</sup> Rey, 5, 1-14.)

Lunes	General ilustre	2. <sup>a</sup> Rey, 5, 1.
Martes	La niña esclava	2. <sup>a</sup> Rey, 5, 2-4.
Miércoles	En la puerta de Eliseo	2. <sup>a</sup> Rey, 5, 9-10
Jueves	El orgullo	Prov., 16, 18.
Viernes	Corazón orgulloso	Prov., 16, 19.
Sábado	La humildad	Prov., 16, 10.

La curación de Naamán nos muestra que Dios no desprecia a los gentiles, cuando obran impulsados por una fe verdadera. Este general creyó el testimonio de una niña extranjera y esclava. Esta niña también habló inspirada por la fe. Naamán fué en busca de Eliseo, creyendo y esperando recibir de él la salud, y la recibió, aunque el profeta le puso a prueba. Le mandó que se zambullera en el Jordán para que demostrara su fe por su obediencia. El general se resistió, pero luego puso en práctica el consejo de sus criados, y salió del Jordán completamente curado de su lepra. Así se demostró que el Dios de Israel era el Dios verdadero.

¿En qué debemos tener fe nosotros? ¿Cómo demostraremos nuestra fe en Dios? ¿Puede hablar Dios por medio de una niña o de un niño? Cítese otro ejemplo.

## Escuela Dominical

Revista: Luces en la obscuridad.

26 de Marzo.

Mat., 5, 14-20;

Apoc., 7, 9-17.

TEXTO ÁUREO: Vosotros sois la luz del mundo. Mat., 5, 14.

Las lecciones estudiadas durante el pasado trimestre han tenido por título general: «Héroes de tiempos sombríos». Hemos estudiado un período triste y oscuro en la historia del pueblo judío: la decadencia, la ruina, el cautiverio, y aun después, el tiempo de la restauración no dejó de ser triste por las enormes dificultades que había que vencer, por la pobreza de los repatriados y la oposición de los enemigos.

Pero aun en los días más oscuros vemos brillar la luz de la fe, de la esperanza, de la oración, de la lealtad a Dios, del amor a los hombres, luz que resplandece en la vida de los siervos de Dios.

Luz, como la de un faro que advierte a los navegantes el peligro, fué Jeremías en los últimos tiempos del reino de Judá. Sus amonestaciones fueron desoídas, pero sus promesas consolaron a muchos en el cautiverio.

Luces fueron Daniel y sus compañeros, en medio de las tinieblas del paganismo, en Babilonia, resplandeciendo cual los cristianos del primer siglo, «como lumináres en el mundo».

Luces fueron Haggeo y Zacarías, Esdras y Nehemías, alzando la antorcha de la esperanza, en tiempos de dificultad y desaliento.

Sin estos hombres la vida del pueblo judío hubiera sido mucho más oscura y triste de lo que fué.

La Iglesia Valdense, que mantuvo pura la verdad del Evangelio a través de la Edad Media, cuando la Iglesia de Roma había caído en el error y en la corrupción más espantosa, tiene por sello una lámpara que brilla en la obscuridad con este lema: *Lux lucet in tenebris*.

Son las palabras que se dicen de Cristo en el capítulo I de San Juan: «La luz en las tinieblas resplandece; mas las tinieblas no la comprendieron», o, según otra traducción, tal vez más acertada, «las tinieblas no prevalecieron contra ella», no la sofocaron.

Cristo es la luz que enciende; los cristianos son luces por El encendidas, y que deben alumbrar como El alumbró, dando al mundo el conocimiento de la verdad, la advertencia del peligro, el aliento y la alegría que trae consigo la claridad.

## LIBRERÍA NACIONAL Y EXTRANJERA

Caballero de Gracia, 60 - Madrid

En este Establecimiento se encuentra la mejor literatura educativa, moral y religiosa:

La Religión y las Ciencias Naturales, por Bettex	3,-
Discursos de Naville	0,25
Leyendas de la Alsacia, cada una, en folleto suelto	0,10
Leyendas de la Alsacia, un tomo	1,-
Cuentos ilustrados, para niños, a 1,50 y 2,-	

NOTA. — Servimos a provincias y al extranjero, si, al importe del pedido, se acompaña el del franqueo.

Pídase catálogo gratis.